

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 7 (1931-1932)  
**Heft:** 5

**Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Neuzeitliche Möbel



## Innen-Ausstattung - Ta- peten - Einzelmöbel aller Art - Dekorationsstoffe

Unser grosses Ausstellungshaus gibt manche  
Anregung. Es steht Ihnen immer offen

Jetzt, Ende Januar, ist der letzte Moment, um mit der Führung eines  
Haushaltungsbuches zu beginnen

1. Best 0,24 Fr.  
Dienstag 11 Uhr beim  
Zahnarzt  
Schneiderin 34.-  
Schuh repariert 5.60  
Steuer am 15. bezahlen!  
1. Bergmann  
Lilienmilch - 1.60  
seife  
Ausgaben 67.44

Stimmt die  
nebenstehende  
Rechnung?

Es gibt heute noch tausende von  
Hausfrauen, die sich auf diese pri-  
mitive Art über ihre Ausgaben  
Rechenschaft geben. Es kommt sie  
an Geld und Aerger teuer zu stehen.

Die Führung des Haushaltungs-  
buches macht sich hundertfach be-  
zahlt.

## DAS SCHWEIZER-SPIEGEL HAUSHALTUNGSBUCH

Von Helen Guggenbühl

hat sich bewährt! Seine drei Vorteile:

1. Ermöglichung der Aufstellung eines Budgets und monatliche automatische Kontrolle über Zuviel- oder Zuwenigverbrauch am Schlusse jeden Monats,
2. Anpassung für jede Verhältnisse, gleichgültig, ob neben dem Kassabuch noch ein Postcheck- oder Bankkonto geführt wird und dort der Mann noch einen Teil der Auslagen direkt bezahlt,
3. Es sind keine Buchhaltungskenntnisse notwendig, und der Zeitaufwand ist gering,

haben zur Folge gehabt, dass sich seine Anhängerinnen von Jahr zu Jahr mehren.

Endlich ein vernünftiges, praktisches Haushaltungsbuch! Es kostet in Leinen gebunden Fr. 2.80.  
Die Zusendung der Ausgabe 1932 erfolgt gegen Nachnahme oder vorherige Einzahlung auf Postcheck VIII 9419.

SCHWEIZER-SPIEGEL VERLAG ZÜRICH



**Klein's**  
**Halsfeger**

wirken  
Wunder

gesetzl.  
geschützt

bei **Husten**  
**Heiserkeit, Katarrh,**  
**Atmungs- und Brust-**  
**Beschwerden.**

Von intensiver, schleimlösender  
und desinfizierender Wirkung.

Sollten in keiner Familie  
fehlen und bei naschkalter  
Witterung stets zur Hand sein.

Nur echt mit dieser Firma & Marke.

**André**  
Basel-



**Klein**  
Neue Welt